



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
6 January 2011
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

Предсессионная рабочая группа

Сорок восьмая сессия

17 января – 4 февраля 2011 года

**Ответы на перечень тем и вопросов в связи
с рассмотрением объединенных пятого, шестого
и седьмого периодических докладов**

Шри-Ланка* ** ***

* Настоящий документ был представлен позже установленного срока ввиду несвоевременного получения материалов из других источников.

** В соответствии с информацией, направленной государствам-участникам в отношении обработки их докладов, настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций официально не редактировался.

*** С приложением к настоящему докладу можно ознакомиться в секретариате.

Ответы на вопросы, поднятые в перечне вопросов (CEDAW/C/LKA/Q/7)

Общая информация

Процесс подготовки объединенных пятого, шестого и седьмого периодических докладов

1. Настоящий доклад был составлен для Министерства по делам женщин и детей на основе докладов о прогрессе в отношении обязательств по нескольким статьям Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, полученных от соответствующих заинтересованных государственных учреждений. К ним относятся учреждения, ответственные за отправку правосудия, здравоохранение, развитие сельских районов, обеспечение занятости, социальное обслуживание и образование. Проект доклада обсуждался на нескольких совещаниях с заинтересованными государственными учреждениями до его окончательной доработки и представления в Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин.
2. В ходе подготовки доклада консультации непосредственно с организациями гражданского общества не проводились. Вместе с тем, состоялось консультативное совещание с участием неправительственных организаций, на котором обсуждался проект доклада.
3. Представление докладов страны в парламенте не предусмотрено и не практикуется. Поэтому это сделано не было.

Законодательная и институциональная основа

Поправка к Закону об освоении земель

4. Закон об освоении земель включает в себя положение (в разделе 51), предусматривающее право собственника или держателя разрешения на государственные земли, отчуждаемые согласно этому закону, назначить преемника. Назначаемым таким образом преемником может стать супруг или другой родственник, как это указано в третьем приложении к указанному закону, в том порядке, в каком они перечислены. Согласно этому приложению преимущественным правом пользуются родственники мужского пола (сыновья, внуки, отец, братья, дяди и племянники); затем следуют родственники женского пола (дочери, внуки, матери, сестры, тети и племянницы). Данная поправка была принята с целью преодолеть дискриминацию путем указания таких категорий лиц, как дети, внуки, родители, братья и сестры, дяди и тети и племянники и племянницы.

Закон о гражданстве (поправка) № 16 2003 года

5. Вышеуказанный закон был принят исключительно с целью изъять положение, которое является дискриминационным в отношении женщин. До вступления в силу этой поправки граждане Шри-Ланки из числа женщин не могли передавать гражданство своим детям. Путем принятия поправки к Закону данное дискриминационное положение было снято и за женщинами наравне с мужчинами было признано право передавать гражданство детям.

6. Другие поправки в целях изменения политики в отношении приобретения гражданства иностранными супругами граждан Шри-Ланки предусмотрены не были, так как никакой дискриминации в этом отношении не наблюдалось. В силу этого закон о внесении поправки не предусматривал каких-либо изменений в законодательстве, регулирующем приобретение гражданства иностранными супругами женщин Шри-Ланки.

7. Вместе с тем делается ссылка на третий и четвертый доклады Шри-Ланки, в пункте 73¹ которых излагается, каким образом был решен вопрос о выдаче виз иностранным супругам граждан Шри-Ланки из числа женщин.

Национальный механизм по улучшению положения женщин

Мандат и функции Национальной комиссии по положению женщин

8. К настоящему документу прилагается выписка из положений законопроекта о национальной комиссии по делам женщин, который содержит мандат предлагаемой комиссии.

9. Законопроект о национальной комиссии по делам женщин был представлен парламенту в марте 2010 года; он не был принят, так как вскоре после этого парламент был распущен. В настоящее время назначен новый министр, ответственный за вопросы расширения прав и возможностей женщин, который сформировал комитет для изучения положений этого законопроекта. Принимаются меры к тому, чтобы повторно представить законопроект парламенту после нового раунда консультаций с заинтересованными сторонами. Ожидается, что этот законопроект будет доработан и представлен в парламент к июлю 2011 года.

Стереотипы

Искоренение негативных стереотипов и дискриминационной культурной практики

10. Большинство принятых Министерством по делам женщин и детей стратегий и проводимых им мероприятий направлено на распространение среди широкой общественности сведений, связанных с распределением ролей между представителями разных полов. Государство по-прежнему привержено продолжению таких усилий в целях оказания воздействия на гендерные стереотипы, признавая при этом тот факт, что подобных изменений в поведении трудно добиться в зрелом возрасте и соответствующее отношение следует прививать в подростковом возрасте, а еще лучше – в раннем детстве. Такая деятельность осуществляется с использованием средств массовой информации, прежде всего телевидения, а также радио. Учебные материалы распространяются через соответствующие правительственные министерства; кроме того, проводятся рабочие совещания, семинары и заседания. Планируется выдвинуть скоординированную инициативу, опирающуюся на мультимедийные средства.

11. Вместе с тем, Шри-Ланка твердо убеждена, что наиболее эффективным способом устранения гендерных стереотипов является создание различных возможностей для женщин во всех секторах без какой-либо дискриминации. В стране с прочными культурными традициями, которых придерживается опреде-

¹ CEDAW/C/LKA/3-4.

ленная, хотя и значительно сократившаяся к настоящему времени, часть населения, разумнее подойти к задаче преодоления стереотипов косвенным образом. В Шри-Ланке особое внимание уделяется образованию. Достижения в области образования девочек вызывают восхищение, при этом они демонстрируют более высокий уровень знаний, чем мальчики. Шри-Ланка считает, что, в конечном итоге, образование является одним из наиболее эффективных методов искоренения гендерных стереотипов.

12. Министерство образования приступило к рассмотрению того, как гендерные аспекты отражены в учебниках пятого и шестого классов, и вносит в них необходимые изменения.

Меры, принятые для повышения осведомленности женщин и девочек о своих правах человека

13. Комиссия по правам человека (КПЧ) осуществила ряд образовательных программ в целях повышения осведомленности о правах женщин и девочек. Эти мероприятия были проведены региональными отделениями КПЧ в 2008 году.

Шаги, предпринятые для преодоления стереотипов и расширения возможностей женщин в отношении получения высшего образования в естественнонаучной и технической областях

14. Как отмечается в пятом, шестом и седьмом периодических докладах Шри-Ланки, граждане страны свободно выбирают свою профессию. И хотя государство обеспечивает абсолютно равные возможности для мужчин и женщин с точки зрения освоения выбранной профессии, отсутствует политика, направленная на создание дополнительных возможностей для получения женщинами высшего образования в упомянутых областях. Предоставлению равных возможностей девочкам и женщинам в рамках всей системы образования уделяется приоритетное внимание в ходе проведения национальной политики, направленной на конструктивное искоренение гендерных стереотипов. Как указано в докладе Шри-Ланки, по состоянию на 2006 год женщины составляли примерно треть слушателей курсов профессиональной подготовки в государственных учреждениях, осуществляющих подготовку технических кадров.

Насилие в отношении женщин

Задержки в рассмотрении дел, связанных с сексуальным насилием и безопасностью женщин, имевшие место в период между докладами

15. В стране предусмотрен различный порядок рассмотрения уголовных и гражданских дел для борьбы с насилием в отношении женщин. Акты сексуального насилия, квалифицируемые в качестве преступлений по Уголовному кодексу, рассматриваются в рамках уголовно-процессуального права. Справедливо заявление о том, что производство по уголовным делам, по которым женщины проходят как жертвы, ведется с задержками. Задержки в завершении дел часто имеют место в стране при отправлении правосудия в отношении как уголовных, так и гражданских дел. Сотрудники директивных органов в течение нескольких лет предпринимали попытки провести реформы, направленные на решение этой проблемы. Данная проблема не носит исключительно гендерный характер. Задержки в отправлении уголовного правосудия не ограничиваются случаями сексуального насилия, но являются серьезной проблемой в отношении всех уголовных дел.

Борьба с насилием в семье путем посредничества полиции и применения Закона 2005 года

16. Государство не располагает информацией, подтверждающей заявление о том, что "большинство случаев (сексуального насилия) урегулируются полицией путем посредничества или передаются в посреднические (sic!) советы, а Закон о предупреждении насилия в семье применяется редко", и поэтому не может подтвердить его точность. Имеющаяся в распоряжении государственных органов информация свидетельствует о том, что Закон о предотвращении насилия в семье (ЗПНС) действительно используется, при этом многие дела были переданы в суд при содействии со стороны Комиссии по правовой помощи и неправительственных организаций (в частности, организации "Женщины в бедственном положении" (ЖБП)). На практике, в 2009 году было проанализировано 36 представленных ЖБП дел, и полученные на основании этого выводы используются для подготовки судей и сотрудников полиции.

17. Верно то, что полиция предпринимает попытки осуществлять посредничество в семейных спорах в целях восстановления единства семьи. Посредничество является приемлемым, если оно осуществляется эффективно, так как семейные споры лучше всего решать, не прибегая к судебному разбирательству. Действия полиции являются продолжением практики, которая сложилась на протяжении многих лет и считается наилучшим способом урегулирования семейных споров. С принятием ЗПНС сотрудников полиции стали обучать методам его применения. В ходе такого обучения им разъясняют, что разрешение споров путем посредничества не всегда является эффективным средством правовой защиты и что в случае необходимости необходимо использовать средства защиты, предусмотренные ЗПНС.

18. Комиссия по правовой помощи, которая является учрежденным в законодательном порядке образованием, финансируемым государством, в 2006, 2007 и 2008 годах на основании ЗПНС представила около 217 заявлений. Известно также, что с момента принятия Закона до настоящего времени ЖБП направила более 125 заявлений и почти по всем из них получила охранные судебные предписания.

Использование охранных судебных предписаний неграмотными женщинами и юридическое представительство женщин

19. Функционирующие при поддержке государства центры бесплатной правовой помощи (ЦПП), созданные в рамках Комиссии по правовой помощи, предлагают такую помощь жертвам насилия в семье на безвозмездной основе. В стране создано 59 ЦПП. Имеются и другие неправительственные организации, прежде всего организация "Женщины в бедственном положении" (ЖБП), которые предлагают бесплатную правовую и иную помощь женщинам, ставшим жертвами насилия. Большинство женщин – неграмотных и грамотных – обычно получают помощь от таких предоставляющих услуги организаций.

20. Национальный комитет по делам женщин учредил "Центр по рассмотрению жалоб". Этот центр рассматривает жалобы от женщин и направляет заявителей в соответствующие учреждения, которые могут предоставить им средства правовой защиты. Центр также передает жалобы на насилие в полицию и участвует в необходимых последующих действиях. В 2009 году были получены 223 такие жалобы, по которым были приняты соответствующие меры. Предлагается создать телефонную линию экстренной помощи для женщин. Это позволит женщинам, ставшим жертвами насилия, непосредственно получать консультации и помощь по телефону.

Введение уголовной ответственности за супружеское изнасилование

21. Государственные органы не принимали решения о введении уголовной ответственности за супружеское изнасилование и не планируют это сделать.

Гендерные аспекты подготовки сотрудников полиции и судей

22. Институт судей Шри-Ланки организовал ряд программ по повышению информированности судей в отношении вопросов, связанных с насилием в отношении женщин, включая программы, посвященные положениям Закона о предупреждении насилия в семье. Этими учебными программами были охвачены сотрудники полиции и прокуроры.

Приюты для жертв насилия по признаку пола

23. В настоящее время в стране отсутствуют функционирующие при поддержке государства приюты, в которых могут быть размещены женщины-жертвы. Имеется несколько учреждений такого рода, находящихся в ведении НПО. Создание приютов было отнесено к приоритетам государственных органов, и в этой связи проводятся необходимые мероприятия. Национальный комитет по делам женщин разработал руководящие принципы управления такими приютами.

24. Министерством по делам женщин и детей принимаются меры к созданию общественного приюта для женщин, ставших жертвами, в сотрудничестве с ЖБП и МОМ. И хотя общественных приютов пока нет, Министерство здравоохранения при содействии со стороны неправительственных организаций создало в некоторых больницах службы поддержки, которые оказывают консультационные и медицинские услуги жертвам гендерного насилия. Особая группа специально обученных работников здравоохранения занимается подготовкой кадров и информированием занимающихся предоставлением услуг лиц в других больницах, таких, как состоящие на государственной службе медицинские работники, акушерки и инспекторы общественного здравоохранения, с тем чтобы те могли направлять жертв в службы поддержки. Назначение "координаторов по гендерным вопросам" в состав Бюро по вопросам здоровья семьи обеспечивает устойчивость этих инициатив.

25. Национальный комитет по делам женщин Министерства по делам женщин и детей проводит просветительские программы для судей и сотрудников полиции по вопросам обеспечения профилактики насилия в семье.

Меры государственных органов по борьбе с насилием в отношении женщин из числа ВПЛ

26. Государственные органы через Министерство по вопросам прав человека получают ежемесячные отчеты от обеспечивающих защиту учреждений (деятельность которых финансируется и координируется Организацией Объединенных Наций), которым поручено следить за развитием ситуации в отношении ВПЛ. Было установлено, что почти все жалобы на злоупотребления касаются действий, совершенных ВПЛ в отношении женщин, относящихся к этой же категории лиц.

Подростковое сексуальное насилие в результате принудительных браков

27. Государство осведомлено о том что несколько раз вставал вопрос о браках несовершеннолетних лиц, когда молодые люди подвергались судебному преследованию за изнасилование по нормам статутного права в результате по-

ловых сношений по обоюдному согласию с участием лиц женского пола в возрасте до 16 лет. Комиссия по правовым вопросам подробно изучила эту проблему и рекомендовала принять поправки к Уголовному кодексу в целях ее решения. Эти предложения в настоящее время рассматриваются государственными органами. Минимальный возраст для вступления в брак, который в настоящее время составляет 18 лет, планируется оставить без изменения.

Проституция и торговля людьми

Судебное преследование и меры, принятые для борьбы со стигматизацией женщин-жертв

28. Случаи торговли людьми, которая является уголовным преступлением согласно Уголовному кодексу (статья 360 (3)), расследуются полицией, и в отношении виновных в ней лиц Генеральный прокурор представляет обвинение в Высокий суд. В Генеральной прокуратуре было создано специальное подразделение по расследованию случаев торговли людьми, при этом принимаются меры к тому, чтобы больше таких дел завершалось вынесением обвинительных приговоров. Для сотрудников Прокуратуры были организованы программы профессиональной подготовки по вопросам торговли людьми, с тем чтобы лучше ознакомить их с международным и национальным законодательством в этой области. Институт по подготовке судей в сотрудничестве с Министерством юстиции организовал юридический коллоквиум для судей Высокого суда.

29. В целях предотвращения торговли трудящимися-мигрантами правительство планирует разработать систему выявления нарушающих законодательство агентств по трудоустройству и принять против них жесткие меры.

30. В Архивном отделе полиции была создана группа для ведения национальной базы данных о борьбе с торговлей людьми в целях обмена информацией и контроля за ходом всех соответствующих разбирательств. К числу других недавних национальных инициатив правительства относится организация учебных программ по выявлению жертв и создание в последнее время в Департаменте по вопросам иммиграции и эмиграции Национального исследовательского центра по вопросам борьбы с торговлей людьми, который обеспечивает подготовку и организацию исследований и обмен информацией между основными заинтересованными сторонами.

31. Правительство содействует повышению общего уровня осведомленности относительно торговли женщинами и девочками с целью сексуальной эксплуатации и относительно безопасной миграции. В Школе полиции и Полицейской академии в стандартную учебную программу подготовки полицейских был включен учебный модуль по вопросам торговли людьми, в рамках которого обучение прошли более 1 600 сотрудников. Правительство также разработало руководящие принципы для сотрудников правоохранительных органов по выявлению жертв торговли людьми.

32. В интересах внедрения межведомственного подхода и успешной борьбы с торговлей людьми в Шри-Ланке Министерство юстиции недавно учредило Целевую группу по борьбе с торговлей людьми. Эта новая инициатива позволит привлечь основные заинтересованные стороны из числа органов государственной власти к всестороннему решению проблемы торговли людьми. Министерство при поддержке Международной организации по миграции (МОМ) будет способствовать проведению ежемесячных совещаний Целевой группы, участники которых будут обмениваться информацией и передовым опытом, укреп-

лять партнерские отношения между заинтересованными сторонами и планировать активное сотрудничество в интересах борьбы с торговлей людьми. Вопрос о защите жертв является одной из ключевых тем и активно изучается в настоящее время.

33. Целевая группа будет рассматривать все аспекты преступления торговли людьми, включая воздействие на женщин-жертв, и другие вопросы, регулируемые Палермской конвенцией Организации Объединенных Наций и Факультативным протоколом о торговле людьми к ней.

Введение уголовной ответственности за проституцию

34. Проституция не является уголовно наказуемым преступлением.

Усилия по предотвращению распространения заболеваний, передаваемых половым путем, и программы по переключению лиц, предоставляющих платные сексуальные услуги, на другие виды деятельности

35. Существует Национальная программа предупреждения ЗППП/СПИДа, в рамках которой основное внимание уделяется борьбе с распространением ЗППП, а также ВИЧ/СПИДа. Одним из направлений деятельности этой программы является переключение лиц, предоставляющих платные сексуальные услуги, на другие виды деятельности.

Участие в политической жизни

Опросы, проведенные для выявления заинтересованности женщин в политической карьере

36. Соответствующие обследования не проводились.

Меры, принятые для поощрения участия женщин в политической жизни

37. В настоящее время рассматривается несколько рекомендаций, касающихся введения обязательных квот.

Усилия, предпринятые в целях поощрения женщин к дипломатической службе и создания для них дополнительных возможностей в этой сфере

38. Поступление на дипломатическую службу осуществляется на основе конкурса, предусматривающего сдачу письменного экзамена. В этом отношении мужчинам и женщинам предоставляются равные возможности.

Образование

Меры по поощрению женщин к обучению по техническим специальностям

39. Как указано в докладе Шри-Ланки, выбор учебных курсов производится исключительно по желанию учащихся.

Процентная доля учителей-женщин

40. По состоянию на 2009 год доля женщин среди учителей составляла 71%.

Академические программы, являющиеся дискриминационными по отношению к женщинам или способствующие сохранению стереотипов

41. В начальных и средних школах было проведено обследование на предмет выявления дискриминации по признаку пола. Рекомендации этого обследования были приняты во внимание, и в настоящее время выполняются Министерством образования.

Включение гендерной проблематики в программы профессионально-технического обучения и его влияние на долю женщин в соответствующих учебных заведениях

42. Хотя гендерные аспекты были включены в политику и программы в области профессионально-технического обучения, быстрое повышение доли женщин в профессионально-технических учебных заведениях пока что не наблюдается. Не ожидается, что последствия такого включения станут заметны в течение короткого периода времени. Изменение поведения зависит от множества факторов и требует определенного времени. Наиболее важным является то, что такие изменения происходят, при этом есть надежда, что желаемый результат будет получен.

Занятость

Меры, принятые для решения проблемы безработицы среди женщин

43. Упоминается периодический доклад Шри-Ланки, в котором говорится о том, что, хотя безработных женщин больше, чем безработных мужчин, уровень безработицы среди женщин снижался быстрее, чем аналогичный показатель для мужчин. Уровень безработицы среди женщин снижается в результате различных политики и мероприятий государства, к которым относятся, например, политика равного обращения в отношении трудоустройства; повышение уровня образования женщин, предоставление на лучших условиях отпуска по беременности и т.д.

Различия в заработной плате мужчин и женщин в частном формальном секторе

44. Такое различие в соответствии с законом не допускается.

Шаги, предпринятые для решения проблемы физического и сексуального насилия в отношении трудящихся женщин-мигрантов

45. Проблема жестокого обращения с трудящимися-мигрантами вызывает серьезную озабоченность у государства, и надлежащие отраслевые министерства уделяют этому вопросу соответствующее внимание. Те меры, которые были приняты, изложены в периодических докладах.

Предложение запретить матерям, имеющим детей в возрасте до пяти лет, трудоустраиваться в других странах

46. Предложение о введении ограничения для женщин, имеющих детей в возрасте до пяти лет, в отношении трудоустройства в других странах было признано необходимым и отвечающим интересам детей младшего возраста. Эта рекомендация была вынесена по результатам изучения значительных негативных последствий вынужденной разлуки детей с матерями, некоторые из которых сталкиваются даже с эмоциональным и физическим насилием. Вместе с тем, с

учетом того, что ряд лиц выступили против реализации такого предложения, оно осуществлено не было.

Здравоохранение

Закон об абортах

47. Согласно разделу Уголовного кодекса, касающемуся абортов (раздел 303), аборт допускается в тех случаях, когда это необходимо для сохранения здоровья матери. Соответственно, беременность может быть прекращена только с гуманной целью и только в интересах сохранения жизни матери. В настоящее время рассматривается вопрос о проведении реформы в целях пересмотра этого раздела, с тем чтобы разрешить прерывание беременности в случае наличия врожденных аномалий, изнасилования и инцеста. Такая реформа может быть проведена после обсуждения/консультаций с политиками и другими заинтересованными сторонами, включая религиозные организации, и после осознания ими реальной необходимости ее проведения. Как и в большинстве стран, этот вопрос по-прежнему является спорным.

Наличие и доступность служб планирования семьи и методов контрацепции

48. Услуги по планированию семьи предоставляются через больницы провинций и районов, а также учреждения здравоохранения. Согласно последним имеющимся данным (2007 год), зарегистрировано в общей сложности 248 897 новых получателей услуг. Это означает увеличение на 10,7% по сравнению с предыдущим годом. В 26,4% случаев используются современные методы контрацепции, в то время как в 27,9% – методы стерилизации. В 2007 году системы управления информацией в области ПС были обновлены, что позволило повысить их точность. Считается, что дополнительная подготовка медицинского персонала, занимающегося как профилактической, так и лечебной деятельностью, способствовала более широкому охвату и повышению качества собранных данных.

49. Самый высокий уровень использования методов ПС зарегистрирован среди представителей возрастных групп 30–39 лет, которые отдают предпочтение методам стерилизации, в то время как современные методы контрацепции чаще всего используют лица в возрасте до 20 лет. Этот показатель, по данным 2006 и 2007 годов, с увеличением возраста участников постепенно снижается.

50. Государство рассматривает планирование семьи в качестве компонента охраны здоровья семьи, который также включает охрану здоровья матери и новорожденного(ой), младенцев и детей, школьников и подростков и охрану здоровья женщин. Данный комплексный подход считается наиболее приемлемым для шриланкийских семей, представляющих все общины.

Требование в отношении планирования семьи и стерилизации для женщин, работающих на плантациях

51. Государство не располагает информацией о требовании в отношении планирования семьи и стерилизации для женщин, работающих на плантациях. ПС является абсолютно добровольным во всех частях острова, включая сектор плантаций.

Женщины, проживающие в сельских районах, пожилые женщины и женщины-инвалиды

Программы сокращения масштабов нищеты и другие услуги, предоставляемые женщинам, проживающим в сельских районах, в сельскохозяйственном секторе в плане медико-санитарного просвещения, экономической деятельности и занятости

52. Как указано в периодическом докладе Шри-Ланки, женщины были включены в качестве бенефициаров в программы сокращения масштабов нищеты в рамках политики правительства "Махинда Читана". Основной целью является преодоление неравенства в доходах и сокращение масштабов нищеты. Показатель доли населения, живущего в условиях нищеты, отражает процентную долю населения, которое проживает ниже национальной черты бедности. Считается, что он снизился с 26,1% в 1990–1991 годах до 22,7% в 2002 году. Если исходить из наличия линейной тенденции, то масштабы нищеты, как ожидается, к 2015 году снизятся до 19,0%. Это меньше, чем целевой показатель, равный 13%.

53. В настоящее время информация дезагрегирована только по сельскому/городскому населению, но не по признаку пола. Соответственно, в городском секторе снижение происходит быстрее и превышает национальный целевой показатель. И хотя устойчивое снижение происходит и в сельских районах, его темпы относительно ниже. В отличие от этого среди лиц, работающих на плантациях, наблюдается тенденция к обнищанию, что прежде всего касается возглавляемых мужчинами домашних хозяйств. В настоящее время в соответствующих целях осуществляются программы изменения поведения. Для того чтобы такие программы дали желаемый эффект, потребуется определенное время. Масштабы нищеты среди домашних хозяйств, возглавляемых женщинами, сократились по сравнению с домашними хозяйствами, возглавляемыми мужчинами.

54. В рамках Программы управления денежными средствами, осуществляемой в секторе плантаций, участники знакомятся с методами распоряжения семейным бюджетом. Эти программы также принимают во внимание денежные средства, потраченные каждой семьей на алкогольные напитки. Выражается надежда на то, что эти программы помогут предотвратить обусловленное алкоголизмом насилие в семье.

55. Все женщины, проживающие в сельских районах, имеют доступ к бесплатному медицинскому обслуживанию – как профилактическому, так и лечебному. Это включает в себя предоставление услуг в рамках сети женских консультаций. В этих учреждениях диагностируются злокачественные опухоли половых органов. Это способствует выявлению артериальной гипертензии и диабета, что особенно важно для пожилых женщин.

56. К концу 2007 года существовала сеть из 611 женских консультаций в учреждениях здравоохранения во всех частях острова. Все женщины старше 35 лет могут пройти обследование на гипертензию, диабет, злокачественные новообразования груди и на рак шейки матки. В случае обнаружения отклонений их направляют к специалистам соответствующего профиля в рамках системы здравоохранения. При необходимости им оказывают бесплатную медицинскую помощь. Последующее лечение на дому осуществляют акушерки общественных учреждений здравоохранения по месту жительства.

57. В случае инвалидности женщины, как мужчины и дети, включаются в общинные программы реабилитации. Так как Шри-Ланка, будучи развивающейся страной, в плане лечения не располагает финансовыми ресурсами для индивидуального подхода, как это имеет место в развитых странах, в стране принят наиболее экономически эффективный – общинный – подход. В рамках общинного подхода прошедшие ранее подготовку члены семьи обучают методам оказания помощи других ее членов.

58. В интересах лиц, потерявших зрение, слух и т.д., как правительство, так и организации гражданского общества выступили с соответствующими инициативами. Имеется всего лишь несколько учреждений для ухода за лицами с тяжелыми формами инвалидности, в случае которых услуг на уровне общины/семьи может быть недостаточно. К ним относятся лица, полностью потерявшие зрение и слух, а также лица с хроническими психическими отклонениями, уход за которыми по месту жительства невозможен.

Пожилые женщины

59. Пожилые женщины, желающие получить образование, имеют возможность посещать центры неформального обучения, которые рассчитаны на людей всех возрастов. В них в основном обучают счету и грамоте. Пожилые лица редко пользуются такими услугами.

60. Такие центры имеются во всех частях острова и подчиняются Отделу неформального обучения Министерства образования. Учителя в рамках системы неформального обучения предоставляют услуги лицам, не закончившим формальное обучение или никогда не посещавшим школу. Люди всех возрастов имеют право на такое образование, которое предоставляется им бесплатно.

61. Что касается экономического развития и занятости, то проводятся конкретные мероприятия, не предусматривающие создание возможностей на всеобщей основе. Они осуществляются правительством, частным сектором и организациями гражданского общества. Такие программы, как правило, привязаны к конкретным районам и зависят от навыков и потребностей потенциальных бенефициаров-женщин. Соответствующие службы имеются в сельских и городских районах. Конкретная ситуация зависит от возраста. Многие незамужние молодые женщины, проживающие в сельских районах, заняты в швейной промышленности. Женщины также работают на каучуковых и кокосовых плантациях и в ремесленном секторе.

62. С тем чтобы обеспечить самостоятельную занятость среди женщин, была организована программа возобновляемых кредитов. Бенефициарами этой программы являются члены женских обществ, зарегистрированных в Бюро по делам женщин Шри-Ланки. В 2009 году насчитывалось 1 589 бенефициаров. Должностные лица этих обществ обучаются бухгалтерскому делу, с тем чтобы данная программа функционировала должным образом. Это также гарантирует стабильность общества, одновременно способствуя принятию женщинами решений в их начинаниях. Существует также банковская программа "Ванита шакти", в соответствии с которой женщины, проживающие в сельских районах, получают доступные кредиты.

63. Члены женских обществ участвуют в программах повышения квалификации в целях развития производства высококачественной продукции для удовлетворения рыночного спроса. Им также предоставляется возможность продавать свою продукцию на организуемых выставках. Помимо этого, они проходят под-

готовку в областях ценообразования, упаковочных технологий и изучения потенциала рынка.

64. Программы садоводства осуществляются в интересах семей с низкими доходами, как для целей занятости, так и для обеспечения этих семей сбалансированным, питательным и экологически чистым продовольствием, способствуя снижению для них стоимости жизни.

65. В интересах пожилых женщин были созданы информационные центры, в которых они могут получать материалы для чтения и в которых для них проводятся развлекательно-оздоровительные мероприятия.

Политика, проводимая в целях снижения риска бедствий и смягчения их последствий, и включение женщин в процесс ее осуществления

Информация о программах реабилитации жертв цунами, прежде всего женщин и девочек, и в том числе пожилых женщин, проживающих в сельских районах

66. Национальный комитет по делам женщин при содействии со стороны ЮНФПА осуществил проект "Сувидерика" в интересах укрепления психического, социального и нравственного состояния жертв цунами. Бюро по делам женщин Шри-Ланки также реализовало специальные проекты создания приносящих доходы видов деятельности, рассчитанные на пострадавших от цунами женщин. Бюро по делам женщин Шри-Ланки организовало программы для членов женских обществ, в рамках которых до них доводится информация и сведения о чрезвычайных ситуациях и о методах снижения рисков в таких ситуациях.

Равенство перед законом и в гражданских делах

Обращение с женщинами в связи с наследованием и законы, защищающие их права на владение собственностью

67. Какие-либо дискриминирующие положения в отношении наследования в общем, кандийском и тесаваламайском законодательстве отсутствуют. Согласно мусульманскому праву порядок наследования зависит от законов, действующих в секте, к которой относится соответствующая женщина. В настоящее время данный вопрос, среди прочего, обсуждается в комитете, сформированном министром юстиции для изучения необходимости реформы мусульманского права и представления соответствующего доклада.

Равный доступ к правовым услугам и бесплатной юридической помощи

68. Действительно, женщины имеют равные права в отношении доступа к правовым услугам и к бесплатной правовой помощи. Бесплатная правовая помощь предоставляется без дискриминации по признаку пола. Существуют специальные программы для женщин (например, программы правовых услуг для жертв насилия в семье). Тот факт, что многие знают о наличии бесплатной правовой помощи и что статистические данные говорят об увеличении числа лиц, обращающихся за бесплатной правовой помощью, свидетельствует об осведомленности в том, что касается предлагаемых услуг.

Информация о доступе внутренне перемещенных женщин и детей к услугам и объектам, позволяющим удовлетворять их экономические и медико-санитарные потребности

69. Министерство социальных служб направило советников в состав некоторых центров по оказанию помощи ВПЛ в районах переселения. В их обязанности входит выявление наличия социально-психологических проблем, а также таких уязвимых групп населения, как престарелые лица, женщины и дети, и их направление, в случае необходимости, на психиатрическое или психотерапевтическое лечение или в обслуживающие население государственные организации.

70. К числу основных достижений относится оказание помощи в области самостоятельной занятости и проведение информационно-просветительских программ по вопросам предупреждения сексуального и гендерного насилия. Бюро по делам женщин также реализует программы по улучшению положения женщин из числа ВПЛ путем осуществления проектов по созданию приносящих доходы видов деятельности в интересах улучшения их экономического положения.

Национальная политика или план действий по обеспечению возвращения внутренне перемещенных лиц, их расселения и реинтеграции в общество

Женщины из числа бывших комбатантов или заключенных

71. В 2006 году правительство назначило Генерального комиссара по вопросам реабилитации (ГКР) для осуществления своей программы реабилитации бывших комбатантов. После завершения процесса реабилитации прошедшим реабилитацию лицам необходимо дать возможность реинтегрироваться в общество. В интересах достижения этой цели Министерство реабилитации и реформирования пенитенциарной системы разработало программу "Путь вперед – ресоциализация и реинтеграция прошедших реабилитацию лиц" (ПРРР).

72. Руководящие принципы ПРРР предусматривают учет по признаку пола, тем самым признавая необходимость принятия специальных мер для решения проблем женщин из числа бывших комбатантов или заключенных (в ПРРР – включены в категорию бенефициаров). В ПРРР прямо говорится о том, что женщины будут отнесены к числу непосредственных бенефициаров. Цель программы социальной интеграции заключается в содействии восстановлению отношений между бенефициарами и членами принимающей общины, в том числе маргинализированных лиц, включая женщин. ПРРР предусматривает использование подхода, основывающегося на семи элементах, один из которых – учет потребностей женщин, молодежи и инвалидов при планировании и осуществлении ее программ ресоциализации и реинтеграции. Особое внимание женщинам уделяется в рамках следующих мероприятий, предусмотренных в ходе осуществления ПРРР:

- создание "обществ интеграции в общины", которые способствуют взаимодействию между бенефициарами и членами принимающих общин, включая женщин, молодежь и инвалидов (мероприятие 2.1.2.);
- проведение оценки существующих учреждений, оказывающих психологическую и медико-санитарную помощь, и выявление конкретных психосоциальных потребностей бенефициаров из числа мужчин и женщин и принимающих общин и, при необходимости, создание общинных центров (мероприятие 2.4.1);

- проведение общинных программ санитарного просвещения по основам гигиены, по вопросам питания, инфекционных заболеваний, репродуктивного здоровья, заболеваний, передаваемых половым путем, и сексуального и гендерного насилия (мероприятие 2.4.3);
- оказание медицинских услуг для удовлетворения особых потребностей женщин, беременных женщин и матерей с грудными детьми, бенефициаров и членов их семей (мероприятие 2.4.4);
- проведение обзора учебных программ и средств для удовлетворения конкретных потребностей женщин, молодежи и инвалидов (мероприятие 3.2.6);
- доведение до лиц, оказывающих услуги, информации о конкретных потребностях женщин, молодежи и инвалидов (мероприятие 6.2.3).

Участие женщин в процессе осуществления резолюций 1325 и 1820 Совета Безопасности

73. Информация будет представлена в ближайшее время.

Брак и семейные отношения

Реформа мусульманского права; возраст вступления в брак согласно мусульманскому персональному праву; запрет на браки, заключаемые в детском возрасте; получение письменного согласия невесты и жениха

74. В 2009 году Министерство юстиции сформировало комитеты, которым было поручено изучить вопрос о реформах персональных законов и представить соответствующий доклад. Ожидается, что эти комитеты подготовят свои рекомендации, которые будут рассмотрены. В рамках этой инициативы будет также рассмотрен вопрос о возрасте вступления в брак согласно мусульманскому праву.

75. По поводу запрета на браки в детском возрасте просьба обратить внимание на периодический доклад Шри-Ланки, в котором говорится о том, что "не считается целесообразным или необходимым проводить реформы в области права, что затронет религиозные чувства, поскольку данный вопрос, как представляется, решается сам собой". Государство будет придерживаться рекомендаций Комитета в отношении всех вышеупомянутых проблем.

Высшее образование девочек-мусульманок и предотвращение браков в детском возрасте

76. В отношении девочек предпочтение отдается образованию, а не вступлению в брак в раннем возрасте. В силу этого складывается такое положение, когда больше внимания уделяется обучению мусульманских девочек вместо их выдачи замуж в раннем возрасте.